

POSTIPANKKI

POSTIPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1976

POSTBANKEN

POSTBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1976

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO—FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
VII B:87

POSTIPANKKI

POSTIPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS
VUODELTA 1976

POSTBANKEN

POSTBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE
FÖR ÅR 1976



HELSINKI 1977

Sisällys

	Sivu
Taloudellinen kehitys	5
Postipankin toiminta	7
Varsinaiset talletukset	7
Postisiirto	8
Luotonanto	8
Ulkomaanliike	10
Henkilöstö	10
Toimipaikat ja konekanta	11
Valtion investointirahasto	12
Osakkuus erityisluottolaitoksissa ja teollisuuskylissä	12
Tilivuoden tulos	12
Hallitus ja johtokunta	13
Voitto	14

Innehåll

	Sid.
Den ekonomiska utvecklingen	5
Postbankens verksamhet	7
De egentliga depositionerna	7
Postgirot	8
Kreditgivningen	8
Utlandsrörelsen	10
Personalen	10
Kontoren och maskinparken	11
Statens investeringsfond	12
Delägarskap i specialkreditinrättningar och indust-	
ribyar	12
Räkenskapsårets resultat	12
Styrelsen och direktionen	13
Årets vinst	14

Taloudellinen kehitys

Elpyminen läntisissä teollisuusmaissa jäi vuonna 1976 odotettua hitaammaksi eikä investointitoiminta mainitavasti vilkastunut. Suomessa talouspolitiikka, erityisesti rahapolitiikka, tähtäsi vaihtotasevajeen supistamiseen ja inflaation hidastamiseen, missä myös osittain onnistuttiin. Kokonaistuotanto ei juuri kasvanut, vaikka vuotta aiemmin roimasti pudonneita vientimääriä kyettiin lisäämään.

Edellisenä vuonna alkanut tuotannon supistuminen kääntyi kesästä lievään nousuun. Kasvua kirjattiin maa- ja metsätaloudessa, palveluelinkeinoissa kauppaan lukuun ottamatta sekä eräillä teollisuudenaloilla, varsinkin metsäteollisuudessa, jossa jäätin silti tuntuvasti alle vuoden 1974 tason. Metalliteollisuudessa tuotanto supistui ja tiedot varsinkin raskaan metalliteollisuuden tilauskannasta viittaavat siihen, että alan elpymistä ei ole vielä odotettavissa. Kaikkiaan teollisuustuotanto kasvoi pari prosenttia.

Teollisuus investoi lähes neljänneksen edellisvuotista vähemmän. Tähän vaikuttivat rahoitusvaikeuksien ohella heikot menekkinäkymät. Asuntotuotanto supistui liki viidenneksen ja myös muu talonrakentaminen hiljensi selvästi. Ainoastaan julkiset investoinnit lisääntyivät, nekin vaatimattomasti.

Työttömiä työnhakijoita oli keskimäärin 3.6 prosenttia työvoimasta, mikä on korkein luku sitten vuoden 1968. Kokonaistuotannon lievästä elpymisestä huolimatta työllisyys heikkeni edelleen vuoden loppukuukausina.

Edellisvuotista maltillisempaan tulopoliittiseen kokonaisratkaisuun liittyen alkuvuodesta oli voimassa viiden kuukauden mittainen lähes täydellinen hintasulku, joka jatkui heinäkuusta lähtien suhteellisen tiukkana hintasäännöstelyinä. Hintarintaman rauhoittumista auttoi myös se, että tuontihintojen kautta ei kansantalouteen tullut merkittävää ulkoista hintapainetta. Joulukuusta 1975 joulukuuhun 1976 kuluttajahinnat nousivat 12 prosenttia. Välittömästi hintasulun jälkeen rakennuskustannukset jäi tukkuhinnat nousivat selvästi.

Palkansaajien nimellisansiot nousivat 15 prosenttia. Kun vuoden 1976 kuluttajahinnat olivat keskimäärin lähes saman verran edellisvuotista korkeammat, reaali-

Den ekonomiska utvecklingen

Återhämtningen i de västliga industriländerna under år 1976 var långsammare än väntat och investeringsverksamheten blev inte nämnvärt livligare. Finlands ekonomiska politik, i synnerhet penningpolitiken, syftade till att minska underskottet i bytesbalansen och bromsa upp inflationen, vilket även delvis lyckades. Totalproduktionen steg knappast alls, trots att man kunde öka exportvolymen som året förut kraftigt sjunkit.

Den produktionsnedgång som börjat föregående år förbyttes fr.o.m. sommaren i en svag uppgång. En ökning noterades inom jord- och skogsbruket, service-näringarna, med undantag av handeln, samt inom vissa industrigrenar, i synnerhet inom skogsindustrin där resultatet trots allt kännbart underskred 1974 års nivå. Inom metallindustrin minskade produktionen och uppgifterna om speciellt den tunga metallindustrins orderstock tyder på att något uppsving inom branschen inte ännu är att vänta. Totalt ökade industriproduktionen med ett par procent.

Industrins investeringar var närmare en fjärdedel mindre än året förut. Detta berodde, förutom på finansieringssvårigheter, även på de svaga avsättningsmöjligheterna. Bostadsproduktionen minskade med nästan en femtedel och även inom den övriga husbyggnadsverksamheten skedde en tydlig avmattning. Endast de offentliga investeringarna ökade, om också i anspråkslös utsträckning.

De arbetslösa arbetssökandena utgjorde i genomsnitt 3.6 procent av arbetskraften vilket är den högsta siffran sedan år 1968. Trots det svaga uppsvinget i totalproduktionen försvagades sysselsättningsläget ytterligare under årets sista månader.

I anslutning till den inkomstpolitiska helhetslösning som man enades om för år 1976 och som var måttligare än året förut, infördes i februari ett fem månader långt, nästan totalt prisstopp, som i juli ersattes av en relativt sträng prisreglering. Det faktum att något nämnvärt pristryck utifrån via importpriserna inte påverkade vår nationalhushållning bidrog till att lugna ner läget på prisfronten. Från december 1975 till december 1976 steg konsumentpriserna med 12 procent. Omedelbart efter prisstoppet steg byggnadskostnaderna och parti-priserna klart.

Löntagarnas nominella förtjänst ökade med 15 procent. Då konsumentpriserna år 1976 i medeltal steg nästan lika mycket, jämfört med året förut, ökade real-

ansiot eivät mainittavasti kohonneet. Maataloustulojen kasvu jäi vaatimattomaksi, koska vuoden 1975 maataloustuloa lisäsivät vuotta aiemmasta kadosta maksetut korvaukset. Metsätulot supistuivat neljänneksen, vaikka hakkuut syksystä lukien ovatkin selvästi piristyneet. Kotitalouksien käytettävissä olevien tulojen kasvua hidasti työllisyyden heikentyminen ja veroasteen kohoaminen, ja ne lisääntyivät nimellisesti vain seitsemän prosenttia. Yksityinen kulutus supistui määrältään hieman samalla kun kotitalouksien säästämisastekin aleni tuntuvasti. Myös yritysten säästäminen taantui edelleen.

Kauppataseen vaje supistui puoleen edellisestä vuodesta ja oli runsaat neljä miljardia markkaa. Viennin arvo kasvoi viidenneksen tuonnin lisääntyessä vain pari prosenttia. Viennin kasvu oli merkittäväntä puutavaran osalta. Kotimaisen kysynnän supistumisen lisäksi tuontia hillitsi osaltaan vuoden loppuun voimassa ollut tuontitalletusjärjestelmä, jota tosin keväästä lähtien lievennettiin. Tuontihinnat kohosivat vajaat viisi prosenttia, kun taas vientihinnat eivät keskimäärin muuttuneet edellisestä vuodesta. Vaihtotasevaje oli yli neljä miljardia markkaa ja se rahoitettiin etupäässä pitkäaikaisella ulkomaisella lainapäömällä, jonka saatavuus oli hyvä investointitoiminnan pysyessä vähäisenä markkinatalousmaissa. Suomen Pankin suhtautuminen ulkomaisen pääoman tuontiin oli kuitenkin koko vuoden pidättyvä.

Valuuttamarkkinoilla Englannin punnan jyrkkä alamaiki jatkui, ja Saksan markka vahvistui edelleen. Suomen markan kurssi pysyi vakaana.

Pankkien kotimaisen luotonannon kasvu hidastui 13 prosenttia edellisen vuoden 20 prosentista. Antolainausmahdollisuuksia heikensivät ulkomaisen pääoman tuonnin hidastuminen ja tuntuvasti vaimentunut ottolainauskehitys. Yrityssektorin vähentynyt tulo-rahoitus ja varastojen korkea taso ylläpitivät kuitenkin luotonkysyntää tuotannollisten investointien ja asuntorakentamisen hiljenemisestä huolimatta. Tulokehityksen laantuminen johti varsinaisten talletusten kasvun jäämiseen 12 prosenttiin. Vuonna 1975 nousu oli 17 prosenttia. Yleisön postisiirtosaatavat ylittivät prosentilla edellisen vuoden vaihteen tason ja shekkitalien saldot supistuivat viisi prosenttia.

Suomen Pankki ja valtioneuvosto perustelivat tiukkaa ja valikoivaa luottopolitiikkaa inflaation hillitsemisellä ja vaihtotaseen tasapainottamisella. Liikepankkien koko keskuspankkirahoitus kasvoi 492 miljoonalla markalla ja oli vuoden päättyessä 4 284 miljoonaa markkaa, josta oli päivälüottoja 1 204 miljoonaa markkaa. Päivälüottomarkkinoita laajensi Postipankin osallistuminen niille tallettajana vuoden 1976 alusta lukien. Pankkien maksuvalmiutta kiristi keskuspankin ulkomaisen nettosaatavan kaventuminen 230 miljoonalla markalla. Rahamarkkinoille toivat sen sijaan helpotusta Suomen Pankin suoran yritysluototuksen lähes 500 miljoonan markan kasvu sekä keväästä lähtien myös tuontitalletusten ja pääomantuontitalletusten aleneminen.

förtjänsten inte nämnvärt. Lantbruksinkomsten steg endast obetydligt, medan inkomstökningen år 1975 berott på ersättningsarna för skördeskadorna under år 1974. Skogsinkomsterna minskade med en fjärdedel trots att avverkningarna fr.o.m. hösten varit klart livligare. Ökningen av hushållens disponibla inkomster bromsades upp av den försvagade sysselsättningen och den höjda skattekvoten och de ökade nominellt med endast 7 procent. Den privata konsumtionen minskade något volymmässigt samtidigt som också hushållens sparkvot märkbart minskade. Även företagens sparande fortsatte att sjunka.

Underskottet i handelsbalansen minskade med hälften jämfört med föregående år och utgjorde drygt 4 miljarder mark. Värdet av exporten ökade med en femtedel medan importen steg med endast ett par procent. Störst var tillväxten för trävaruexportens del. Den minskade inhemska efterfrågan liksom även importdepositionssystemet som gällde till årets slut, även om det lindrades fr.o.m. våren, bidrog till att dämpa importen. Importpriserna steg med knappt 5 procent medan exportpriserna däremot inte i genomsnitt förändrades jämfört med år 1975. Bytesbalansens underskott var över 4 miljarder mark och det finansierades i huvudsak med långfristigt utländskt lånekapital. Tillgången på sådant kapital var god, då investeringsverksamheten i marknadsekonomin länderna fortfarande var svag. Finlands Banks inställning till importen av utländsk kapital var dock under hela året återhållsam.

På valutamarknaden fortsatte det engelska pundets branta utförsbacke och den tyska markens värde stärktes ytterligare. Den finska markens värde förblev stabilt.

Ökningen av bankernas inhemska kreditgivning dämpades och stannade vid 13 procent, mot 20 procent år 1975. Utlåningsmöjligheterna försämrades som en följd av att importen av utländskt kapital bromsades upp och inlåningsutvecklingen kännbart försvagades. Företagssektorerna minskade självfinansieringsmöjligheter och de stora lagren upprätthöll dock kreditefterfrågan trots att de produktiva investeringarna och bostadsbyggnadsverksamheten avmattades. Den försvagade inkomstutvecklingen ledde till att de egentliga depositionernas tillväxt stannade vid 12 procent. År 1975 var ökningen 17 procent. Allmänhetens tillgodohavanden på postgirokontona överskred med en procent nivån vid föregående årsskifte och checkräkningsaldona minskade med 5 procent.

Finlands Bank och statsrådet motiverade den strama och selektiva kreditpolitiken med att inflationen måste dämpas och bytesbalansen fås i bättre jämvikt. Affärsbankernas totala centralbankskredit ökade med 492 miljoner mark och uppgick vid årsskiftet till 4 284 miljoner mark varav dagslånen utgjorde 1 204 miljoner. Dagslånamarknaden utvidgades då Postbanken inträdde på den som deponent från början av år 1976. Bankernas likviditet åtstramades av att centralbankens utländska nettotillgodohavande minskade med 230 miljoner mark. Däremot underlättades läget på penningmarknaden av att Finlands Banks direkta kreditgivning till företagen ökade med närmare 500 miljoner mark och fr.o.m. våren även av att importdepositionerna och kapitalimportdepositionerna minskade.

Postipankin toiminta

Postipankin taloudellinen tulos muodostui 90. toimintavuotena jonkin verran odotettua paremmaksi. Voitto tosin oli verotusperusteiden muuttumisesta johtuen 12 miljoonaa markkaa eli neljä miljoonaa pienempi kuin edellisenä vuotena.

Siirtotilien saldon jäätyä edellisen vuoden vaihteen tasolle kotimainen ottolainaus kasvoi 452 miljoonaa markkaa eli seitsemän prosenttia ja oli 6 822 miljoonaa. Vastaava luotonannon lisäys oli vain 152 miljoonaa markkaa eli kaksi prosenttia, mikä johtuu valtion lyhyt- ja pitkäaikaisten luottojen vähenemisestä yhteensä 330 miljoonalla. Ilman luottoja valtiolle antolainaus kasvoi 483 miljoonaa markkaa eli kahdeksan prosenttia. Luottokanta oli kaikkiaan 6 446 miljoonaa markkaa.

Huolimatta valtion ajoittain varsin kireästä kassatilanteesta sen sijoitukset Postipankkiin olivat vuoden lopussa 688 miljoonaa markkaa. Postipankki osallistui vuoden alusta lähtien tallettajana päiväluottomarkkinoille. Päivätalletusten saldo oli vuoden vaihteessa 1 125 miljoonaa markkaa.

Erityisen voimakkaasti kehittyi edelleen ulkomaan maksuliike samoin kuin ulkomaisten luottojen hankinta pankin asiakkaille. Ulkomainen nettosaatava supistui 176 miljoonalla markalla 18 miljoonaan.

Mikkeliin perustettiin pankin 22. konttori.

Taseen loppusumma kasvoi 7 423 miljoonasta markasta 9 371 miljoonaan eli 26 prosenttia, mikä johtui ennen muuta valtion kassasijoitusten lisääntymisestä ja valtion investointirahaston toiminnasta.

Pankkitakaukset ja muut vastuusitoumukset olivat vuoden lopussa 919 miljoonaa markkaa.

Varsinaiset talletukset

Varsinaiset talletukset kasvoivat vuoden aikana 408 miljoonaa markkaa eli 13 prosenttia 3 578 miljoonaan. Vuotta aiemmin lisäys oli 20 prosenttia. Valtaosa talletuksista, 70 prosenttia, oli säästötileillä. Määräaikaistalletusten suosio oli muita tiliryhmiä vaatimattomampi lukuun ottamatta kolmen vuoden tilejä, joilla kasvu oli 48 prosenttia.

Varsinaiset talletukset

	31. 12. 1976	Kasvu v. 1976	
	milj. mk	milj. mk	%
Määräaikaistalletukset	515.3	51.5	11.1
— 6 kk	(47.2)		
— 12 kk	(81.7)		
— 24 kk	(276.5)		
— 36 kk	(109.9)		
Säästötilit	2 500.0	285.7	12.9
Käyttötilit	238.5	29.3	14.0
Muut talletustilit	324.5	41.3	14.6
Yhteensä	3 578.2	407.9	12.9

Talletuskorot säilyivät vuonna 1976 muuttumattomina. Säästötilien ja karttuvien talletustilien sekä käyttötilien korko oli 5 ¾ %, viimeksi mainitun korko

Postbankens verksamhet

Det ekonomiska resultatet för Postbankens 90. verksamhetsår blev något bättre än väntat. Vinsten var visserligen på grund av ändringar i beskattningsgrunderna 12 miljoner mark, dvs 4 miljoner mindre än året förut.

Då girokontonas saldo stannat på samma nivå som föregående årsskifte, växte den inhemska inlåningen med 452 miljoner mark eller 7 procent och uppgick till 6 822 miljoner. Motsvarande ökning inom kreditgivningen var endast 152 miljoner mark eller 2 procent, vilket berodde på att statens kort- och långfristiga krediter minskade med sammanlagt 330 miljoner. Utan krediterna till staten ökade utlåningen med 483 miljoner mark eller 8 procent. Kreditstocken uppgick till totalt 6 446 miljoner mark.

Trots statens tidvis rätt strama kassaläge uppgick dess placeringar i Postbanken vid årets slut till 688 miljoner mark. Fr.o.m. årets början uppträdde Postbanken som deponent på dagslänemarknaden. Dagsdepositionernas saldo var vid årsskiftet 1 125 miljoner mark.

I synnerhet den utländska betalningsrörelsen liksom även anskaffningen av utländska krediter åt bankens kunder uppvisade en fortsatt stark utveckling. Det utländska nettotillgodohavandet minskade med 176 miljoner mark till 18 miljoner.

I S:t Michel grundades bankens 22. kontor.

Balansomslutningen steg från 7 423 miljoner mark till 9 371 miljoner eller med 26 procent vilket framför allt berodde på statens ökade kassaplaceringar och statens investeringsfonds verksamhet.

Bankgarantierna och övriga ansvarsförbindelser var vid årets slut 919 miljoner mark.

De egentliga depositionerna

De egentliga depositionerna ökade under året med 408 miljoner mark eller 13 procent till 3 578 miljoner mark. Ett år tidigare var ökningen 20 procent. Huvuddelen av depositionerna, 70 procent, fanns på sparkonton. De tidsbundna depositionerna rönste inte lika stor popularitet som övriga kontoformer. Ett undantag utgjorde dock 3 års kontona, för vilkas del tillväxten var 48 procent.

Egentliga depositioner

	31. 12. 1976	Ökning 1976	
	milj. mk	milj. mk	%
Tidsbundna depositioner	515.3	51.5	11.1
— 6 mån	(47.2)		
— 12 mån	(81.7)		
— 24 mån	(276.5)		
— 36 mån	(109.9)		
Sparkonton	2 500.0	285.7	12.9
Brukskonton	238.5	29.3	14.0
Övriga depositions-konton	324.5	41.3	14.6
Sammanlagt	3 578.2	407.9	12.9

Depositionsräntorna förblev oförändrade under år 1976. Räntan på sparkonton, kapitalkonton samt brukskonton var 5 ¾ %, för de sistnämndas del räknas

kuukauden alimman saldon mukaan laskettuna. Kuuden kuukauden määräaikaistalletuksille maksettiin korkoa $6\frac{1}{4}\%$, vuoden talletuksille $6\frac{3}{4}\%$ ja kahden vuoden ajaksi sidotuille varoille $7\frac{3}{4}\%$. Kolmen vuoden talletuksille pankki maksoi korkoa $8\frac{1}{4}\%$.

Talletustilejä oli vuoden päättyessä 3 089 907, joista käyttötilejä 153 321 ja määräaikaistilejä 115 033. Täysiä neljän talletuserän palkkio- ja veronhuojennustalletuksia oli vuoden lopussa 28 252. Tilitapahtumia talletustileillä oli 43 miljoonaa eli 10 prosenttia edellisvuotta runsaammin.

Postisiirto

Vuoden päättyessä kotimaisilla postisiirtotileillä oli varoja kaikkiaan 3 153 miljoonaa markkaa, mikä on kahdeksan miljoonaa markkaa vähemmän kuin vuotta aiemmin. Valtion siirtotilisaatava kasvoi 193 miljoonaa 646 miljoonaan, pankkien tilisaatava supistui 233 miljoonaa markkaa 176 miljoonaan ja muiden eli yleisön tilien saldo nousi 31 miljoonaa markkaa 2 332 miljoonaan. Päivittäisestä keskisaldosta laskien valtion osuus oli 18 prosenttia. Keskimäärin varat valtion tileillä kasvoivat neljä prosenttia ja muilla 23 prosenttia vuodesta 1975.

Siirtotilien luku oli vuoden lopussa yhteensä 128 332. Valtion tilien määrä supistui maksuliike- ja kirjanpitojärjestelmän kehittämisen ansiosta 1 284 tiliä 8 538 tiliin.

Tilitapahtumien luku kohosi kolmella prosentilla 141 miljoonaan. Näistä oli tilisiirtoja 66 prosenttia. Valtion maksuliikkeen osuus tilitapahtumista oli 20 prosenttia. Postisiirron välittämän rahaliikkeen arvo kohosi edellisvuodesta 29 prosenttia 767 miljardiin markkaan.

Postisiirtotileille maksettiin korkoa $1\frac{1}{2}\%$ kuukauden alimman saldon mukaan.

Postisiirron palvelutoimintojen hajauttamista kirjauskeskuksiin jatkettiin edelleen vuokranperintäjärjestelmän ja erityisesti tilipalvelutehtävien osalta. Vuoden 1976 aikana liittyivät kaikki Suomen kunnat uuteen keskitettyyn lapsilisien maksatusjärjestelmään.

Luotonanto

Postipankin markkamääräinen antolainaus yleisölle eli velkakirjalainat, vekseli- ja siirtotililuotot olivat vuoden päättyessä yhteensä 5 932 miljoonaa markkaa. Nousu oli 444 miljoonaa markkaa eli kahdeksan prosenttia, kun vastaavat luvut vuonna 1975 olivat 871 miljoonaa ja 19 prosenttia. Siirtotili- ja vekseliluottojen samoin kuin valuuttamääräisten lainojen lisäys oli edelleen nopeata, kun taas muiden lainojen kasvu hidastui tuntuvasti. Valtion obligaatioiden saldo putosi edelleen. Muiden joukkovelkakirjalainojen määrä pysyi jokseenkin ennallaan. Kun valtion edellisessä vuoden vaihteessa ottama lyhytaikainen luotto jäi tilapäiseksi, Postipankin oma luotonanto kohosi kokonaisuudessaan vain 152 miljoonalla markalla 6 446 miljoonaan markkaan.

räntän på månadens lägsta saldo. Räntan på 6 månaders tidsbundna depositioner var $6\frac{1}{4}\%$, på 1 års depositioner $6\frac{3}{4}\%$ och på 2 års depositioner $7\frac{3}{4}\%$. På 3 års depositioner erlade banken $8\frac{1}{4}\%$ ränta.

Antalet depositionskonton var vid årets slut 3 089 907, varav 153 321 var brukskonton och 115 033 tidsbundna konton. Antalet fullständiga premie- och skattelättnadsdepositioner, dvs sådana som omfattade fyra depositionsreter, uppgick till 28 252 vid slutet av år 1976. Antalet transaktioner på depositionskontona var 43 miljoner eller 10 procent mera än föregående år.

Postgirot

Vid årets slut innestod på de inhemska postgirokontona sammanlagt 3 153 miljoner mark, vilket var 8 miljoner mark mindre än ett år tidigare. Tillgodohavandet på statens girokonton ökade med 193 miljoner mark till 646 miljoner, bankernas tillgodohavanden minskade med 233 miljoner mark till 176 miljoner och saldota på övriga, dvs allmänhetens girokonton ökade med 31 miljoner mark till 2 332 miljoner. Räknat enligt det genomsnittliga dagsaldot var statens andel 18 procent. I medeltal ökade medlen på statens girokonton med 4 procent och på övriga konton med 23 procent jämfört med år 1975.

Antalet girokonton var vid årets utgång sammanlagt 128 332. Statens girokonton minskade i antal tack vare utvecklingen av betalningsrörelse- och bokföringssystemet med 1 284 till 8 538 konton.

Antalet transaktioner steg med 3 procent till 141 miljoner. Av dessa utgjorde gireringarna 66 procent. Statens andel av transaktionernas volym var 20 procent. Värdet av postgirots penningrörelse steg från föregående år med 29 procent till 767 miljarder mark.

På postgirokontona erlades ränta enligt $1\frac{1}{2}\%$ på månadens lägsta saldo.

Decentraliseringen av postgirots servicefunktioner till bokföringscentralerna fortsatte, nu med hyresinkasseringssystemet och i synnerhet öppnandet och avslutandet av konton samt därmed sammanhängande uppgifter. Under år 1976 anslöt sig alla kommuner i Finland till det nya centraliserade systemet för utbetalning av barnbidrag.

Kreditgivningen

Postbankens kreditgivning till allmänheten i mark, dvs skuldebrevslån, växel- och girokontokrediter, uppgick vid årets utgång till sammanlagt 5 932 miljoner mark. Ökningen var 444 miljoner mark eller 8 procent, medan motsvarande siffror år 1975 var 871 miljoner och 19 procent. Girokonto- och växelkrediterna liksom även lånen i utländsk valuta visade en fortsatt snabb ökning, medan de övriga lånens tillväxttakt däremot kännbart avtog. Statsobligationernas saldo fortsatte att minska, medan övriga masskuldebrevslåns värde förblev så gott som oförändrat. Då den kortfristiga kredit som staten upptog vid föregående årsskifte var av temporär natur, steg Postbankens egen kreditgivning totalt med endast 152 miljoner mark till 6 446 miljoner mark.

Postipankin valtion investointirahaston (INRA:n) varoista välittämien lainojen saldo kohosi vuoden aikana 13 miljoonasta markasta 637 miljoonaan markkaan.

Elinkeinoelämän saamien luottojen kasvu jäi viime vuonna kuuteen prosenttiin, mikä osaltaan heijastaa investointien vaimenemista. Teollisuuden puolella kasvoivat tosin tuntuvasti metallin ja kemian luotot. Palveluelinkeinojen lainoitus pysyi lähes ennallaan. Kotitalouksien luotoista kasvoivat erityisesti opintolainat, joiden saldo kohosi 445 miljoonaan markkaan.

Luotonanto luottolajeittain

	31. 12. 1976		Muutos v. 1976	
	milj. mk		milj. mk	%
Lainat	5 389		280	6
Vekselit	332		76	30
Siirtotililuotot	211		88	72
Joukkovelkakirjalainat	316		-44	-12
Lyhytaikainen luotto valtiolle	2		-289	-99
Markkaluotot yhteensä	6 250		112	2
Ulkomaan rahan määräiset luotot	196		41	26
Yhteensä	6 446		152	2
INRA:n varoista välitetyt lainat	637		625	—
Kaikkiaan	7 083		777	12

Luotonanto luotonsaajaryhmittäin

	31. 12. 1976		Muutos v. 1976		INRA
	milj. mk	%	milj. mk	%	31.12. 76 milj. mk
Teollisuus	1 997	31	114	6	482
Palvelut	532	8	-1	0	—
Kiinteistöt ja rakennustoiminta	1 112	17	79	8	1
Sähkö-yms.laitokset	625	10	37	6	155
Muu elinkeinotoiminta	121	2	18	17	—
Yritykset ja elinkeinonharjoittajat ..	4 387	68	247	6	637
Kunnat ja kuntainliitot	714	11	70	11	—
Kotitaloudet	1 028	16	155	18	—
Muut luotonsaajat ..	241	4	11	5	—
Yhteensä	6 371	99	483	8	637
Valtio	75	1	-330	-82	—
Kaikkiaan	6 446	100	152	2	637

Asuntolainoja oli pankin luottokannasta vuoden lopussa kaikkiaan 1 649 miljoonaa markkaa eli 26 prosenttia. Näistä oli yksityishenkilöille myönnettyjä 519 miljoonaa markkaa ja kiinteistöyhtiöille 1 038 miljoonaa. Huomattava osa asuntolainoista liittyy aluerakentamiseen pankin 67 asuntosäästökohteessa 40 paikkakunnalla. Pankin asuntosäästäjille valmistui viime vuonna kolmisen tuhatta asuntoa.

Postipankki myönsi vuonna 1976 korkotukilainoja teollisuudelle vesiensuojeluun 50 miljoonaa markkaa sekä lähinnä kunnille vesihuoltolaitteiden rakentamiseen 55 miljoonaa. Lisäksi myönnettiin samaten pankin varoista opintotukilainoja 87 miljoonaa markkaa ja muita korkotukilainoja 39 miljoonaa.

De av Postbanken ur statens investeringsfonds medel förmedlade lånens saldo steg under året från 13 miljoner mark till 637 miljoner mark.

Ökningen av krediterna till näringslivet stannade senaste år vid 6 procent vilket för sin del är ett tecken på den försvagade investeringsverksamheten. På industrisidan ökade dock krediterna till metall- och den kemiska industrin kännbart. Långivningen till service-näringarna förblev så gott som oförändrad. Avushållens krediter ökade i synnerhet studielånen vars saldo steg till 445 miljoner mark.

Kreditgivningen enligt kreditslag

	31. 12. 1976		Förändring 1976	
	milj. mk		milj. mk	%
Lån	5 389		280	6
Växlar	332		76	30
Girokontokrediter	211		88	72
Masskuldebrevslån	316		-44	-12
Kortfristig kredit till staten	2		-289	-99
Krediter i mark sammanlagt	6 250		112	2
Krediter i utländsk valuta ..	196		41	26
Sammanlagt	6 446		152	2
Lån förmedlade ur statens investeringsfond	637		625	—
Inalles	7 083		777	12

Kreditgivningen enligt kredittagargrupp

	31. 12. 1976		Förändring 1976		Inv. fonden
	milj. mk	%	milj. mk	%	31. 12. 76
Industri	1 997	31	114	6	482
Service	532	8	-1	0	—
Fastighets- och byggnadsbranschen ..	1 112	17	79	8	1
Elverk mm	625	10	37	6	155
Övrig näringsverksamhet	121	2	18	17	—
Företag och näringsidkare sammanlagt	4 387	68	247	6	637
Kommuner och kommunalförbund	714	11	70	11	—
Hushåll	1 028	16	155	18	—
Övriga kredittagare	241	4	11	5	—
Sammanlagt	6 371	99	483	8	637
Staten	75	1	-330	-82	—
Inalles	6 446	100	152	2	637

Av bankens kreditbestånd vid årets slut utgjorde bostadslånen 1 649 miljoner eller 26 procent. Därav utgjorde de personliga bostadslånen 519 miljoner mark och lånen till fastighetsbolag 1 038 miljoner. En betydande del av bostadslånen hänförs till det områdesbyggande som sker inom ramen för bankens 67 egna bostadssparprojekt på 40 orter. Senaste år färdigställdes ca 3 000 bostäder för bankens bostadssparare.

Postbanken beviljade år 1976 räntestödslån för industrins vattenskydd till ett värde av 50 miljoner mark samt 55 miljoner närmast åt kommuner för uppförande av vattenförsörjningsanläggningar. Dessutom beviljades, likaså ur bankens medel, 87 miljoner mark i studiestödslån och övriga räntestödslån till ett värde av 39 miljoner mark.

Postipankin antolainauskorkeo oli vuoden päättyessä keskimäärin 9.9 % ja ylin korko 12 ½ %. Asuntolainoista perittiin korkoa 9 ¼ %.

Lainojen luku oli vuoden vaihteessa 191 693 ja niiden lisäksi oli vuoden aikana 22 412 lainaa.

Ulkomaanliike

Pankin ulkomaanliikenne laajeni voimakkaasti vuoden 1976 aikana. Erityisesti vilkastui ulkomaisiin luottoihin liittyvä toiminta sekä ulkomaan maksuliike, joka lähes kaksinkertaistui edelliseen vuoteen verrattuna. Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset luotot lisääntyivät 41 miljoonalla markalla 196 miljoonaan. Valuuttamääräiset talletukset kasvoivat 52 miljoonaa markkaa ja olivat vuoden lopussa 91 miljoonaa. Ulkomaisia saatavia pankilla oli vuoden lopussa 519 miljoonaa markkaa ja ulkomaista velkaa 501 miljoonaa markkaa. Ulkomainen nettosaatava oli siten 18 miljoonaa markkaa oltuaan vuotta aikaisemmin 194 miljoonaa markkaa.

Kansainväliset pääomamarkkinat olivat erittäin vilkkaat. Korkokanta laski tuntuvasti ja laina-ajat pitenevät eräissä tapauksissa jopa 20 vuoteen. Euromarkkinoilla laskettiin vuoden 1976 aikana liikkeelle vasta-arvoltaan n. US\$ 13 miljardin määrästä lainoja vastaavan luvun oltua edellisenä vuonna US\$ 7 miljardia.

Postipankki osallistui vuonna 1976 kaikkiaan 60 kansainvälisen obligaatiolainan allekirjoittajaryhmään sekä 103 kansainvälisen obligaatiolainan myyntiryhmään. Suomalaiset lainanottajat laskivat vuoden aikana liikkeeseen kaikkiaan yhdeksän kansainvälistä obligaatiolainaa yhteismäärältään 985 miljoonaa markkaa.

Postipankki osallistui johtoryhmän jäsenenä seuraavien lainojen liikkeeseen laskemiseen:

Suomen Vienti-				
luotto Oy	9 ¼ %	5 v:n laina	US\$	20 000 000
Suomen Valtio	7 ⅞ %	5 v:n laina	US\$	50 000 000
Mortgage Bank of				
Finland	9 ¼ %	7 v:n laina	US\$	20 000 000

Lisäksi pankki osallistui allekirjoittajaryhmän jäsenenä seuraaviin kansainvälisillä obligaatiomarkkinoilla liikkeelle laskettuihin kotimaisiin lainoihin:

Enso-Gutzeit Oy	9 ¼ %	8 v:n laina	EUA	25 000 000
Suomen Valtio	8 %	8 v:n laina	DM	100 000 000
Teollistamis-				
rahasto Oy	9 %	8 v:n laina	US\$	25 000 000
Rautaruukki Oy	9 %	7 v:n laina	US\$	15 000 000

Henkilöstö

Pankin päätoimisessa palveluksessa oli vuoden 1976 päättyessä 5 431 henkilöä. Määrä oli 10 henkilöä pienempi kuin edellisen vuoden lopussa. Pääkonttorin henkilöstön luku väheni vuoden aikana 113:lla ja konttorien sekä kirjauskeskusten henkilöstö kasvoi 103:lla. Pankin palveluksessa oli lisäksi osa-aikaista työvoimaa vuoden lopussa 176 henkilöä. Kuluvan vuosikymmenen ensi puoliskolla koettu henkilöstön nopea kasvu, keskimäärin 12 prosenttia vuodessa, pysähtyi jo vuoden 1975 aikana.

Postbankens genomsnittliga utlåningsränta var vid årets slut 9.9 % och högsta räntan 12 ½ %. I ränta på bostadslån uppbars 9 ¼ %.

Lånens antal var vid årsskiftet 191 693 och ökningen under året 22 412 lån.

Utlandsrörelsen

Bankens utlandsrörelse utvidgades kraftigt under år 1976. I synnerhet verksamheten i anslutning till utländska krediter samt den utländska betalningsrörelsen blev livligare, den senare nästan fördubblades jämfört med föregående år. De inhemska krediterna i utländsk valuta ökade med 41 miljoner mark till 196 miljoner mark. Depositionerna i utländsk valuta växte med 52 miljoner mark och uppgick vid årets slut till 91 miljoner mark. Bankens utländska fordringar utgjorde vid årets utgång 519 miljoner mark och de utländska skulderna 501 miljoner mark. Det utländska nettotillgodohavandet uppgick således till 18 miljoner mark jämfört 194 miljoner mark ett år tidigare.

Den internationella kapitalmarknaden var synnerligen livlig. Räntefoten sjönk kraftigt och lånetiden förlängdes i en del fall till hela 20 år. På euromarknaden emitterades under år 1976 lån till ett motvärde av ca US\$ 13 miljarder medan motsvarande siffra året förut hade varit US\$ 7 miljarder.

Postbanken deltog år 1976 i konsortiegrupperna för sammanlagt 60 internationella obligationslån och i säljgrupperna för 103 internationella obligationslån. Finländska låntagare emitterade under året sammanlagt 9 internationella obligationslån vilkas värde uppgick till inalles 985 miljoner mark.

Postbanken var medlem i de grupper som ledde emitteringen av följande lån:

Finlands Export-				
kredit Ab	9 ¼ %	5 års lån	US\$	20 000 000
Finska Staten	7 ⅞ %	5 års lån	US\$	50 000 000
Mortgage Bank of				
Finland	9 ¼ %	7 års lån	US\$	20 000 000

Dessutom deltog banken i konsortiegrupperna för följande inhemska lån som emitterades på den internationella obligationsmarknaden:

Enso-Gutzeit Oy	9 ¼ %	8 års lån	EUA	25 000 000
Finska Staten	8 %	8 års lån	DM	100 000 000
Industrialiserings-				
fonden Ab	9 %	8 års lån	US\$	25 000 000
Rautaruukki Oy	9 %	7 års lån	US\$	15 000 000

Personalen

Vid slutet av år 1976 var 5 431 personer fast anställda i banken. Detta är 10 personer mindre än vid utgången av år 1975. Personalen vid huvudkontoret minskade under året med 113 personer, medan personalen vid filialkontoren och bokföringscentralerna ökade med 103. Dessutom var 176 personer anställda i banken på deltid vid årets slut. Den snabba personaltillväxten under första hälften av innevarande decennium, i medeltal 12 procent per år, avstannade redan under år 1975.

Pankin sisäiseen perus-, jatko- ja täydennyskoulutukseen osallistui yhteensä 2 300 henkilöä. Pankin ulkopuolisilla kursseilla sai lisäksi koulutusta 450 henkilöä. Pankki osallistui opetustoimintaan myös postilaitoksen piirissä ja järjesti sen henkilökunnalle koulutus- ja tiedotustilaisuuksia.

Marraskuussa pankin organisaatiossa toteutettiin eräitä muutoksia. Markkinointiasioista huolehtimaan nimitettiin apulaisjohtaja, jonka johdolla toimii eri toimialoja edustava markkinoinnin koordinoitiryhmä. Pääkaupunkiseudun, Uudenmaan ja Kanta-Hämeen markkinointia hoitamaan perustettiin Uudenmaan aluekonttori. Konttoriverkoston toimintaa pyritään tehostamaan ja yhdenmukaistamaan samassa yhteydessä perustetun konttoreiden tarkastuksen toimesta. Vastaavaa tehtävää hoitamaan pankin kirjauskeskusten osalta perustettiin kirjaustoimen tarkastus. Uusi jäsenmaksuosasto hoitaa jäsenmaksujen perintään, tilityksiin ja jäsenrekisteriin liittyviä tehtäviä.

Henkilöstöhallinnossa erotettiin toisistaan varsinaiset henkilöstöasiat sekä virka- ja työehtosopimuksiin liittyvät neuvotteluasiat. Organisaatiouudistuksen yhteydessä pankin apulaisjohtajien määrä kasvoi neljällä.

Pankin kentällä liikkuva myynti- ja neuvontahenkilöstö siirrettiin vuoden 1977 alusta lukien konttorien alaisuuteen.

Toimipaikat ja konekanta

Vuoden päättyessä Postipankilla oli 22 omaa konttoria. Lisäksi pankilla oli neljä muuta palvelupistettä ja kaksi pankkiautoa. Konttoreiden luku nousi vuoden aikana yhdellä, kun Postipankki-Mikkeli avattiin helmikuussa. Vuoden aikana suoritettiin uusimis- ja korjaustyöt kolmessa konttorissa, jotka siirtyivät samalla kassatoimihenkilöjärjestelmään. Tämä järjestely, joka mahdollistaa asiakkaan pankkiasian hoitamisen alusta loppuun samassa pisteessä, on nyt käytössä useimmissa pankin konttoreissa.

Pääosa pankin rahaliikkeestä tapahtuu posti- ja lenätinlaitoksen toimipaikkojen välityksellä, joista Postipankin rahaliikettä hoitavia oli vuoden 1976 päättyessä 3 111. Postipankkipalvelua tarjoavia toimipisteitä oli siten Suomen Pankin 13 konttoria mukaan lukien kaikkiaan 3 152.

Rakenteilla oleva Oulun kirjauskeskuksen talo saavutti harjakorkeuden syyskuussa. Tähän kerrosalaltaan 12 000 m²:n rakennukseen, joka valmistuu keväällä 1977, siirtyy kirjaustoiminta ja siihen tulee myös pankin konttori. Oulun keskustassa sijaitseva konttori jatkaa entisissä tiloissa.

Seinäjoen keskustaan Kalevankadulle valmistuu keväällä 1977 Postipankin toimi- ja liiketalo, jossa avataan pankin konttori.

I bankens interna grund-, fortsättnings- och kompletteringsutbildning deltog sammanlagt 2 300 personer. Dessutom erhöj 450 personer skolning på kurser utanför banken. Postbanken deltog också i utbildningsverksamheten inom postverket och anordnade utbildning och information för dess personal.

I november genomfördes vissa ändringar i bankens organisation. Då utnämndes en biträdande direktör för marknadsföringsfrågor. Under hans ledning verkar en grupp för koordinering av marknadsföringen, sammanfatt av representanter för olika verksamhetsområden. Ett distriktskontor för Nyland grundades för att sköta marknadsföringen inom huvudstadsregionen, Nylands län och Centralavastland. I avsikt att effektivisera och förenhetliga kontorens verksamhet har banken utnämnt en inspektör för filialkontoren. För att sköta motsvarande uppgifter för bokföringscentralernas del har utnämnts en person som handhar inspektionen av bokföringstekniken. Den nya avdelningen för medlemsavgifter handhar uppgifter rörande inkassering och redovisning samt medlemsregistret.

Inom personaladministrationen avskiljdes de egentliga personalärendena och de förhandlingsfrågor, som rör tjänstekollektiv- och kollektivavtal, från varandra. I samband med organisationsreformen ökade antalet biträdande direktörer i banken med fyra.

Bankens sälj- och informationspersonal på fältet är fr.o.m. början av år 1977 direkt underställd filialkontoren.

Kontoren och maskinparken

Vid årets slut hade Postbanken 22 egna kontor. Dessutom hade banken 4 andra servicepunkter och 2 bankbussar. Kontorens antal ökade under året med ett, då Postbanken-S:t Michel öppnades i februari. Under året renoverades och reparerades tre kontor, som samtidigt övergick till kassafunktionärssystemet. Detta system, som gör det möjligt för kunden att sköta sina bankärenden vid en och samma punkt, tillämpas nu i största delen av bankens kontor.

Huvuddelen av bankens penningrörelse sker genom förmedling av post- och telegrafverkets anstalter. Vid utgången av år 1976 sköttes Postbankens penningrörelse av 3 111 postanstalter. Inklusivt Finlands Banks 13 kontor var antalet servicepunkter som erbjuder postbanksservice således sammanlagt 3 152.

I september firades taklagsöl på det hus som banken håller på att uppföra för bokföringscentralen i Uleåborg. Till denna byggnad, med en våningsyta på 12 000 m², som blir färdig våren 1977, flyttas bokföringsfunktionerna och dessutom kommer den att inrymma bankens kontor. Det kontor som ligger i centrum av Uleåborg fortsätter verksamheten i sina nuvarande utrymmen.

I centrum av Seinäjoki, vid Kalevankatu, uppför banken likaså ett kontors- och affärshus som kommer att stå färdigt våren 1977 och där banken öppnar ett kontor.

Helsingissä jatkuivat Jääkärintie 4:ssä pääkonttorin käyttöön tulevien tilojen peruskorjaus- ja muutostyöt. Turun ja Kuopion kirjauskustusten uusien tilojen rakentamisesta tehtiin päätökset.

Valtion investointirahasto

Vuoden 1976 aikana myönnettiin valtion investointirahastosta luottoja 683 miljoonaa markkaa, josta suurin osa ulkomaan rahan määräisinä. Vuoden loppuun mennessä oli INRA:sta myönnetty luottoja kaikkiaan 931 miljoonaa markkaa.

INRA:n luotonantoon liittyvän valmistelun hoitaa Postipankin lisätty johtokunta, johon pankin varsinaisen johtokunnan lisäksi kuuluvat valtioneuvoston kahdeksi vuodeksi kerrallaan määräämät viisi lisäjäsentä. Näistä edustaa valtiovarainministeriötä toinen valtiovarainministeri Jouko Loikkanen, kauppa- ja teollisuusministeriötä kansliapäällikkö Bror Wahlroos, työvoimaministeriötä toimistopäällikkö Holger Quick sekä teollisuusjohtajat Aulis Suutarinen ja Pentti Cederberg Teollisuuden Keskusliitosta. Lainat myöntää Postipankin hallitus.

Investointirahasto antaa vuosittain toiminnastaan kertomuksen eduskunnalle.

Osakkuus erityisluottolaitoksissa ja teollisuuskylissä

Postipankki omistaa kolmanneksen Mortgage Bank of Finland Oy:n 27 miljoonan markan osakepääomasta. Lisäksi se on osakkaana Teollistamisrahasto Oy:ssä, Kehitysaluerahasto Oy:ssä ja Sponsor Oy:ssä.

Postipankki on osakkaana Iisalmen, Kaarlelan, Kaajaanin, Rovaniemen ja Viitasaaren teollisuuskyläosakeyhtiöissä.

Tilivuoden tulos

Korkotulot nousivat 18 prosenttia ja selvästi korkokuluja nopeammin, mikä johtui pääasiassa kotimaisten luottojen voimakkaasta lisäyksestä edellisellä vuonna. Korkokulujen kasvua hidasti valtion sijoitusten liikuminen pääosan vuotta alemmalla tasolla kuin vuonna 1975. Korkokate kasvoi 27 prosenttia 438.2 miljoonaa markkaan ja oli 82 prosenttia tuottojen yhteismäärästä. INRA:n varoista välitettyjen lainojen korkotuotot ja korkokulut, jotka ovat yhtä suuret, eivät sisälly pankin tuloslaskelmaan.

Toimitusmaksut ja palkkiot, jotka edustavat yli puolta muista kuin korkotuotoista, lisääntyivät 16 prosenttia 52.6 miljoonaa markkaan.

Palkkakulujen nousun jääminen 6 prosenttiin johtuu vuonna 1975 tapahtuneesta kirjausmenettelyn muutoksesta, jolloin ensimmäistä kertaa kirjattiin kuluksi siirtyvät vuosilomapalkka- ja lomataluuralat. Tämä huomioon ottaen palkkamenot kohosivat 14 prosenttia. Sosiaalikulut, vapaaehtoiset mukaan lukien, nousivat 15 prosenttia 29.7 miljoonaa markkaan.

I Helsingfors fortsatte grundreparations- och ändringsarbetena på fastigheten vid Jägaregatan 4, som är avsedd för huvudkontorets bruk. Beslut fattades om att uppföra nya utrymmen för bokföringscentralerna i Åbo och Kuopio.

Statens investeringsfond

Under år 1976 beviljades ur statens investeringsfond krediter till ett värde av 683 miljoner mark varav största delen utgjordes av krediter i utländsk valuta. Fram till årets slut hade ur investeringsfonden i krediter beviljats sammanlagt 931 miljoner mark.

De preliminära åtgärderna i anslutning till statens investeringsfonds kreditgivning handhas av Postbankens förstärka direktion, till vilken förutom bankens egentliga direktion hör fem av statsrådet för två år i sänder förordnade extra medlemmar. Finansministeriet representeras av andre finansminister Jouko Loikkanen, handels- och industriministeriet av kanslichef Bror Wahlroos, arbetskraftsministeriet av byråchef Holger Quick samt industrin av direktörerna Aulis Suutarinen och Pentti Cederberg från Industrins Centralförbund. Lånen beviljas av Postbankens styrelse.

Investeringsfonden avger årligen en berättelse över sin verksamhet till riksdagen.

Delägarskap i specialkreditinrättningar och industribyar

Postbanken innehar en tredjedel av Mortgage Bank of Finland Ab:s aktiekapital på 27 miljoner mark. Dessutom är den aktionär i Industrialiseringsfonden Ab, Utvecklingsområdesfonden Ab och Sponsor Ab.

Postbanken är aktionär i Idensalmi, Kajana, Karleby, Rovaniemi och Viitasaari industribyaktiebolag.

Räkenskapsårets resultat

Räntekostnaderna steg med 18 procent och klart snabbare än räntekostnaderna vilket i huvudsak berodde på den kraftiga ökningen av inhemska krediter under föregående år. Räntekostnadernas tillväxt bromsades av att statens placeringar under största delen av året höll sig på en lägre nivå än år 1975. Räntebidraget ökade med 27 procent till 438.2 miljoner mark och utgjorde 82 procent av intäkternas sammanlagda belopp. De ur statens investeringsfond förmedlade lånens räntekostnader och räntekostnader, som är lika stora, ingår inte i bankens resultaträkning.

Expeditionsavgifter och provisioner, som representerar över hälften av andra än räntekostnader, ökade med 16 procent till 52.6 miljoner mark.

Det faktum att lönekostnadsstegringen stannade vid 6 procent beror på en ändring i bokföringsförfarandet för år 1975, då reserveringarna för semesterlön och semesterpremie för första gången bokfördes som kostnader. Med beaktande av detta steg lönekostnaderna med 14 procent. Socialkostnaderna, inklusive de fri-villiga, steg med 15 procent till 29.7 miljoner mark.

Tuloksen muodostuminen

	1976 milj. mk	1975 milj. mk	Muutos milj. mk
Korkotuotot	793.8	673.7	+120.1
Korkokulut	355.6	328.7	+26.9
Korkokate	438.2	345.0	+93.3
Toimitusmaksut ja palk- kiot	52.6	45.2	+7.4
Muut tuotot	46.2	38.2	+8.0
Tuotot yhteensä	537.0	428.3	+108.7
Palkat	172.7	163.6	+9.1
Korvaukset posti- laitokselle	122.0	103.7	+18.3
Muut kulut	107.6	99.2	+8.3
Käyttökate	134.7	61.8	+72.9
Poistot	20.1	19.6	+0.5
Liikevoitto	114.7	42.2	+72.5
Varausten lisäys	73.4	22.9	+50.5
Välittömät verot	28.9	3.2	+25.7
Tilivuoden voitto	12.3	16.1	-3.8

Postilaitokselle maksettiin korvausta postinkuljetuksesta 25.1 miljoonaa markkaa. Pankkipalvelujen hoidosta postilaitokselle suoritettiin 93.0 miljoonaa markkaa ja sen henkilökunnalle 3.9 miljoonaa eli korvaukset yhteensä 122.0 miljoonaa markkaa. Näiden korvausten 18 prosentin nousu johtui vuonna 1975 ja kertomusvuonna suoritetuista korvauserusteiden tarkistuksista. Kun korvauksesta vähennetään asiakkailta näistä palveluista perityt toimitusmaksut, pankin nettokuluksi jää 77.9 miljoonaa markkaa.

Tuottojen ja toimintakulujen erotuksena syntyvä käyttökate kohosi 134.7 miljoonaan markkaan.

Poistot rakennuksista sekä koneista ja kalustosta on tehty EVL:n sallimina enimmäismäärinä samoin kuin 38.2 miljoonan markan siirto luottotappiovarauksiin. Muita varauksia tehtiin 35.2 miljoonaa markkaa.

Välittömien verojen jyrkkä kasvu edellisestä vuodesta johtui lähinnä verotuserusteiden muuttamisesta vuoden 1975 alusta voimaan tulleiden tulo- ja varallisuusverolain nojalla. Aikaisemmasta poiketen pankki on katsottu verovelvolliseksi myös valtion tulo- ja varallisuusverotuksessa.

Tilivuoden voitto oli 12.3 miljoonaa markkaa.

Hallitus ja johtokunta

Postipankin hallitukseen kuuluivat kertomusvuonna puheenjohtajana ja samalla Suomen Pankkia edustavana jäsenenä sen johtokunnan puheenjohtaja Mauno Koivisto, varapuheenjohtajana ja valtiokonttoria edustavana jäsenenä pääjohtaja Grels Teir, valtiovarainministeriötä edustavana jäsenenä valtiosihteeri Teemu Hiltunen, posti- ja lennätinhallitusta edustavana jäsenenä pääjohtaja Oiva Saloila sekä muina jäseninä maaherra Paavo Aitio, toimitusjohtaja Niilo Hämäläinen, talous- ja kansliaministeri Ahti Karjalainen, toimitusjohtaja Timo Laatunen ja päätoimittaja Rafael Paasio.

Resultat

	1976 milj. mk	1975 milj. mk	Förändring milj. mk
Ränteutäkter	793.8	673.7	+120.1
Räntekostnader	355.6	328.7	+26.9
Räntebidrag	438.2	345.0	+93.3
Expeditionsavgifter och provisioner	52.6	45.2	+7.4
Övriga intäkter	46.2	38.2	+8.0
Intäkter sammanlagt	537.0	428.3	+108.7
Löner	172.7	163.6	+9.1
Ersättningar till post- verket	122.0	103.7	+18.3
Övriga kostnader	107.6	99.2	+8.3
Driftsbidrag	134.7	61.8	+72.9
Avskrivningar	20.1	19.6	+0.5
Rörelsevinst	114.7	42.2	+72.5
Ökning av reserveringar	73.4	22.9	+50.5
Direkta skatter	28.9	3.2	+25.7
Räkenskapsårets vinst	12.3	16.1	-3.8

Åt postverket erlades i ersättning för postbefordran 25.1 miljoner mark. För skötseln av Postbankens uppgifter erlades 93.0 miljoner mark åt postverket och 3.9 miljoner åt dess personal. Ersättningarna uppgick således till sammanlagt 122.0 miljoner mark. Den 18 procentiga ökningen av dessa ersättningar berodde på de justeringar av ersättningsgrunderna som genomfördes år 1975 och under verksamhetsåret. Då de expeditionsvgifter som erlagts av kunderna för dessa tjänster avdras från ersättningsbeloppet, blir bankens nettokostnad 77.9 miljoner mark.

Driftsbidraget, som utgör skillnaden mellan intäkter och verksamhetskostnader, steg till 134.7 miljoner mark.

Avskrivningarna på byggnader samt maskiner och inventarier har upptagits till de maximibelopp som näringskattelagen tillåter. Detsamma gäller även överföringen av 38.2 miljoner mark till kreditförlustrereringarna. Övriga reserveringar företogs till ett värde av 35.2 miljoner mark.

De direkta skatternas branta stegring jämfört med föregående år berodde närmast på att beskattningsgrunderna för banken ändrades i enlighet med inkomst- och förmögenhetsskattelagen som trädde i kraft från början av år 1975. I avvikelse från tidigare praxis har banken ansetts skattskyldig även i statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning.

Räkenskapsårets vinst var 12.3 miljoner mark.

Styrelsen och direktionen

Till Postbankens styrelse hörde under verksamhetsåret följande personer: ordförande och samtidigt företrädare för Finlands Bank, dess direktionsordförande Mauno Koivisto, generaldirektör Grels Teir, viceordförande och företrädare för statskontoret, statssekreterare Teemu Hiltunen, företrädare för finansministeriet, generaldirektör Oiva Saloila, företrädare för post- och telegrafstyrelsen samt landshövding Paavo Aitio, verkställande direktör Niilo Hämäläinen, ekonomi- och kansliminister Ahti Karjalainen, verkställande direktör Timo Laatunen och chefredaktör Rafael Paasio.

Pankin pääjohtajana ja johtokunnan puheenjohtajana on varatuomari Heikki Tuominen. Pääjohtajan varamiehenä on lakitieteen lisensiaatti, varatuomari Aarne Makkonen ja johtokunnan muina jäseninä johtajat ekonomi Toivo Ylipaavalniemi, ekonomi Reijo Pukonen ja filosofian lisensiaatti Raimo Saikku.

Voitto

Voitto vuodelta 1976 oli 12 313 656,78 markkaa. Postipankkilain 26 §:n mukaan esitetään, että puolet voitosta eli 6 156 828,39 markkaa siirretään vararahastoon. Voiton toinen puoli, niinkään 6 156 828,39 markkaa, ehdotetaan tuloutettavaksi valtiolle. Vararahasto tulee vuoden 1975 lopullisten verojen vararahastosta tapahtuneen kattamisen ja vuoden 1976 voittovaroista tehdyn siirron jälkeen olemaan 215 516 644,75 markkaa.

Helsingissä, helmikuun 10. päivänä 1977

Bankens generaldirektör och direktionens ordförande är vicehäradshövding Heikki Tuominen. Suppleant för generaldirektören är juris licentiaten, vicehäradshövding Aarne Makkonen och övriga medlemmar i direktionen direktörerna ekonom Toivo Ylipaavalniemi, ekonom Reijo Pukonen och filosofie licentiat Raimo Saikku.

Årets vinst

Vinsten för år 1976 var 12 313 656,78 mark. I enlighet med 26 § i lagen om Postbanken föreslås att halva vinsten eller 6 156 828,39 mark överförs till reservfonden. Vidare föreslås att andra hälften av vinsten, liksom 6 156 828,39 mark, redovisas till statskassan. Sedan den slutliga skatten för år 1975 täckts med medel ur reservfonden och överföringen av vinstmedel från år 1976 verkställt kommer fonden att uppgå till 215 516 644,75 mark.

Helsingfors den 10 februari 1977

MAUNO KOIVISTO

GRELS TEIR	AHTI KARJALAINEN
PAAVO AITIO	OIVA SALOILA
RAFAEL PAASIO	NILO HÄMÄLÄINEN
TIMO LAATUNEN	TEEMU HILTUNEN

TAULUJA
TABELLER
TABLES

1. Säästötilien ja tilitapahtumien kehitys vuodesta 1887

Sparkontonas och omsättningsarnas antal från och med år 1887

Savings accounts and relevant deposits and withdrawals since 1887

Vuosi År Year	Tilien luku Antal konton Number of accounts	Tilitapahtumien lukumäärä — Antal omsättningar — Number of transactions			
		Panoja Insättningar Deposits	Ottoja Uttag Withdrawals	Yhteensä Inalles Total	Tiliä kohden Per konto Per account
1887	8 718	21 859	1 147	23 006	2.64
1897	24 933	24 921	6 248	31 169	1.25
1907	60 007	66 291	25 584	91 875	1.53
1939	194 597	147 194	206 766	353 960	1.82
1945	881 485	908 674	1 060 731	1 969 405	2.23
1950	1 126 736	862 117	1 126 391	1 988 508	1.76
1955	1 352 623	1 295 164	1 411 706	2 706 870	2.00
1960	1 399 646	1 675 314	1 914 438	3 589 752	2.56
1961	1 452 246	1 958 051	2 181 266	4 139 317	2.85
1962	1 506 144	2 122 207	2 464 509	4 586 716	3.05
1963	1 537 386	2 116 952	2 531 442	4 648 394	3.02
1964	1 597 796	2 320 125	2 691 758	5 011 883	3.14
1965	1 675 585	2 509 726	2 965 305	5 475 031	3.27
1966	1 799 938	3 299 255	3 822 408	7 121 663	3.96
1967	1 960 869	4 053 932	4 823 623	8 877 555	4.53
1968	2 087 596	4 718 602	5 740 050	10 458 652	5.01
1969	2 198 687	5 243 234	6 409 722	11 652 956	5.30
1970	2 322 761	5 717 123	6 928 115	12 645 238	5.44
1971	2 447 690	6 948 177	8 340 941	15 289 118	6.25
1972	2 594 288	8 585 840	10 666 339	19 252 179	7.42
1973	2 657 164	10 519 918	13 400 242	23 920 160	9.00
1974	2 736 121	11 572 527	14 817 710	26 390 237	9.65
1975	2 828 410	12 207 339	15 769 842	27 977 181	9.89
1976	2 875 362	12 722 487	16 912 669	29 635 156	10.31

2. Säästötilisaatavien kehitys vuodesta 1887

Tillgodohavandena på sparkontona från och med år 1887

Assets of savings account holders since 1887

Vuosi År Year	Tilinomistajain saatavat — Konto- innehavarnas tillgodohavanden Assets of savings account holders	Keskimäärin — I medeltal — Average		
		saatava tiliä kohden behållning per konto assets per account	pano insättning deposit	otto uttag withdrawal
		1 000 mk	mk	mk
1887	3.38	0,38	0,20	0,88
1897	20.01	0,80	0,46	0,96
1907	73.09	1,21	0,56	1,15
1939	4 533.68	23,29	9,41	9,90
1945	50 373.85	57,14	51,41	24,32
1950	123 584.77	109,68	104,54	72,72
1955	308 361.97	227,97	149,49	116,17
1960	442 655.50	316,26	183,36	138,98
1961	502 072.79	345,72	189,31	142,69
1962	528 505.53	350,90	192,87	155,36
1963	551 862.51	358,96	204,14	161,49
1964	593 772.59	371,62	221,52	175,37
1965	644 147.68	384,43	233,31	180,48
1966	717 738.33	398,76	235,00	183,58
1967	783 885.19	399,76	259,01	203,96
1968	853 370.56	408,78	285,01	222,18
1969	920 704.72	418,75	306,82	240,48
1970	1 036 862.29	446,39	306,54	236,19
1971	1 208 507.46	493,73	306,39	234,65
1972	1 461 658.87	563,41	331,09	242,78
1973	1 742 567.78	655,80	367,02	267,17
1974	2 139 668.25	782,01	431,18	309,95
1975	2 600 172.36	919,31	512,73	367,70
1976	2 936 697.40	1 021,33	564,06	404,42

3. Uudet säästötilitallettajat vuosina 1940—76

Nya innehavare av sparkonton åren 1940—76

New savings account holders 1940—76

Vuosi År Year	Miehiä Män Men		Naisia Kvinnor Women		Lapsia Barn Children		Yhteensä Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%
1940	19 541	45.0	15 710	36.2	8 168	18.8	43 419	100
1941	18 265	40.7	16 672	37.1	9 945	22.2	44 882	100
1942	18 009	30.9	21 512	36.9	18 741	32.2	58 262	100
1943	23 859	26.7	31 584	35.3	34 075	38.0	89 518	100
1944	225 876	81.2	32 920	11.8	19 285	7.0	278 081	100
1945	285 944	80.0	49 834	14.0	21 315	6.0	357 093	100
1946	138 735	71.0	35 548	18.2	21 204	10.8	195 487	100
1947	44 260	50.3	30 332	34.5	13 399	15.2	87 991	100
1948	27 923	34.6	27 847	34.5	25 009	30.9	80 779	100
1949	33 450	35.2	33 395	35.1	28 299	29.7	95 144	100
1950	32 874	37.1	35 069	39.6	20 583	23.3	88 526	100
1951	33 729	38.2	33 925	38.4	20 644	23.4	88 298	100
1952	37 418	37.4	31 448	31.4	31 231	31.2	100 097	100
1953	38 552	39.7	33 093	34.1	25 371	26.2	97 016	100
1954	34 160	39.0	31 789	36.3	21 632	24.7	87 581	100
1955	33 983	32.0	32 462	30.5	39 815	37.5	106 260	100
1956	39 350	34.6	35 535	31.2	38 833	34.2	113 718	100
1957	43 224	35.5	49 880	41.0	28 565	23.5	121 669	100
1958	32 161	35.6	35 604	39.4	22 542	25.0	90 307	100
1959	34 140	35.7	34 212	35.8	27 256	28.5	95 608	100
1960	36 428	36.3	36 969	36.8	26 979	26.9	100 376	100
1961	39 459	38.2	37 061	35.9	26 785	25.9	103 305	100
1962	43 537	37.8	36 848	32.0	34 720	30.2	115 105	100
1963	38 346	39.2	35 324	36.2	24 004	24.6	97 674	100
1964	56 456	46.5	42 696	35.2	22 292	18.3	121 444	100
1965	74 384	52.2	42 711	30.0	25 368	17.8	142 463	100
1966	115 921	59.8	51 220	26.4	26 864	13.8	194 005	100
1967	147 578	60.8	69 344	28.5	25 953	10.7	242 875	100
1968	131 048	56.2	74 488	31.9	27 692	11.9	233 228	100
1969	118 599	48.1	85 405	34.7	42 419	17.2	246 423	100
1970	118 998	49.4	88 029	36.6	33 745	14.0	240 772	100
1971	126 906	48.8	105 988	40.8	27 083	10.4	259 977	100
1972	157 841	53.2	103 314	34.8	35 710	12.0	296 865	100
1973	178 320	45.9	166 015	42.7	44 540	11.4	388 875	100
1974	125 992	46.8	100 707	37.4	42 380	15.8	269 079	100
1975	190 330	52.4	131 524	36.2	41 234	11.4	363 088	100
1976	156 001	51.6	112 132	37.1	34 119	11.3	302 252	100

4. Talletuskanta vuosina 1950—76

Depositionsstocken åren 1950—76

Total deposits 1950—76

Vuosi År Year	Säästötilit Sparkonton Savings accounts	Muut varsinaiset talletukset Övriga egentliga depositioner Other term deposits	Koko talletuskanta Hela depositions- stocken Total deposits
	milj. mk — million mk		
1950	123.6	15.3	138.9
1955	308.4	22.4	330.7
1960	442.7	42.6	485.2
1961	502.1	56.1	558.2
1962	528.5	78.1	606.6
1963	551.9	96.6	648.5
1964	593.8	120.1	713.8
1965	644.1	129.1	773.2
1966	717.7	145.8	863.6
1967	783.9	157.3	941.2
1968	853.4	173.8	1 027.2
1969	920.7	195.3	1 116.0
1970	1 036.9	250.8	1 287.6
1971	1 208.5	282.9	1 491.4
1972	1 461.7	344.0	1 805.6
1973	1 742.6	416.2	2 158.8
1974	2 139.7	501.5	2 641.1
1975	2 600.2	570.1	3 170.2
1976	2 936.7	641.5	3 578.2

5. Tilitapahtumat ja tilinpitäjien saamiset siirtotileillä

Omsättningar och kontoinnehavarnas tillgodohavanden i girörörelsen

Giro transactions and assets of giro account holders

Kuukausi Månad Month	Tilitapahtumat (panot ja otot) Omsättningar (inbetalningar och utbetalningar) Transactions (deposits and withdrawals)		Tilinpitäjien saamiset keski- määrin päivässä Kontoinnehavarnas tillgodo- havanden i medeltal per dag Average daily assets of giro account holders			Tilitapahtumista oli tilisiirtoja Av omsättningarna utgjorde gireringarna Share of transfers		Tilisiirtojen keskimäärä Medeltalet för gireringar Average of transfers
	Luku Antal Number	Määrä Belopp Amount	Kaikkiaan Inalles Total	Tilisiirto Per konto Per account	Luku Antal Number	Määrä Belopp Amount		
							milj. mk million mk	
Tammik. — Januari	11 839 727	56 732	2 595.57	20 123	64.4	68.4	5 086	
Helmik. — Februari	12 180 232	60 852	2 736.77	21 210	65.9	68.7	5 204	
Maalisk. — Mars ...	14 461 307	62 173	2 658.15	20 592	64.4	68.5	4 572	
Huhtik. — April ...	11 964 404	59 833	2 666.14	20 701	65.3	68.4	5 241	
Toukok. — Maj	11 538 684	60 045	2 750.31	21 397	66.3	67.4	5 284	
Kesäk. — Juni	11 401 828	62 484	2 530.98	19 670	64.6	67.8	5 754	
Heinäk. — Juli	9 584 033	63 687	2 469.62	19 187	66.4	67.0	6 708	
Elok. — Augusti ...	9 560 509	63 568	2 571.06	19 967	65.5	67.5	6 845	
Syysk. — September	11 224 786	63 441	2 502.50	19 424	65.4	67.5	5 828	
Lokak. — Oktober ..	11 174 203	62 619	2 554.68	19 821	67.1	68.1	5 683	
Marrask. — November	12 128 983	66 871	2 339.19	18 157	67.2	68.5	5 622	
Jouluk. — December	14 070 063	84 682	2 589.82	20 181	67.4	69.1	6 166	
1976	141 128 759	766 994	2 580.40	20 036	65.8	68.1	5 621	
1975	137 289 239	593 291	2 164.03	16 894	61.6	65.6	4 592	
1974	129 940 545	422 397	1 741.04	13 694	59.6	63.0	3 437	
1973	120 209 200	330 207	1 477.96	11 859	57.0	65.1	2 996	
1972	109 230 491	256 280	1 148.88	9 160	55.8	60.9	2 561	
1971	98 809 431	218 625	815.46	6 766	56.5	60.4	2 366	
1970	93 139 901	192 993	756.43	6 372	55.2	58.8	2 204	
1969	88 051 115	172 316	646.18	5 492	53.9	57.0	2 070	
1968	83 415 764	165 161	593.87	5 111	52.3	56.8	2 151	
1967	79 845 596	141 715	493.05	4 327	50.0	55.9	1 987	
1966	73 866 871	127 090	438.58	3 873	47.2	55.3	2 017	
1965	66 689 433	115 091	413.40	3 695	45.4	54.8	2 084	
1964	60 185 410	100 934	371.30	3 359	43.5	54.8	2 113	
1963	53 906 831	88 506	310.94	2 914	42.4	54.1	2 094	
1962	50 511 149	78 027	259.32	2 516	41.2	53.2	1 991	
1961	44 332 543	67 606	226.37	2 255	39.9	51.3	1 962	
1960	39 325 353	60 070	213.62	2 242	36.8	51.0	2 007	
1955	29 863 064	51 329	203.50	2 677	33.0	64.0	3 331	
1950	20 066 704	28 061	142.52	4 286	27.7	63.2	3 193	

6. Siirtoliikkeen tilitapahtumat vuosina 1950—76

Omsättningar i girörörelsen åren 1950—76

Giro transactions 1950—76

Vuosi År Year	Tilillepanot Inbetalningar Deposits				Tililiäötöt Utbetalningar Withdrawals			
	tavalliset vanliga regular		siirrot gireringar transfers		tavalliset vanliga regular		siirrot gireringar transfers	
	kpl number	st. milj. mk million mk	kpl number	st. milj. mk million mk	kpl number	st. milj. mk million mk	kpl number	st. milj. mk million mk
1950	7 232 978	5 182	2 776 713	8 866	7 280 300	5 147	2 776 713	8 866
1955	10 834 568	9 238	4 930 827	16 425	9 166 842	9 240	4 930 827	16 425
1960	15 304 578	14 722	7 631 950	15 317	8 756 875	14 712	7 631 950	15 317
1961	16 614 603	16 476	8 839 697	17 339	10 038 546	16 452	8 839 697	17 339
1962	19 223 160	18 316	10 416 157	20 740	10 455 675	18 230	10 416 157	20 740
1963	20 695 352	20 364	11 426 440	23 924	10 358 599	20 295	11 426 440	23 924
1964	23 090 597	22 844	13 084 317	27 645	10 926 179	22 799	13 084 317	27 645
1965	24 703 530	26 020	15 138 522	31 543	11 708 859	25 985	15 138 522	31 543
1966	27 097 092	28 430	17 426 824	35 144	11 916 131	28 372	17 426 824	35 144
1967	27 488 927	31 249	19 946 979	39 632	12 462 711	31 202	19 946 979	39 632
1968	27 324 795	35 723	21 816 697	46 918	12 457 575	35 602	21 816 697	46 918
1969	28 403 467	37 125	23 721 348	49 114	12 204 952	36 962	23 721 348	49 114
1970	29 658 253	39 837	25 724 129	56 694	12 033 390	39 768	25 724 129	56 694
1971	30 497 147	43 418	27 898 719	66 012	12 514 846	43 211	27 898 719	66 012
1972	32 938 667	50 238	30 489 944	78 082	15 311 936	49 892	30 489 944	78 082
1973	35 475 597	62 675	34 245 531	102 609	16 242 541	62 225	34 245 531	102 609
1974	36 284 971	78 329	38 712 450	133 049	16 230 674	77 971	38 712 450	133 049
1975	37 075 986	102 708	42 319 175	194 336	15 574 903	101 911	42 319 175	194 336
1976	34 583 535	122 391	46 450 763	261 102	13 643 698	122 399	46 450 763	261 102

7. Pankin omien toimistojen liike vuosina 1974—76

Rörelsen i bankens egna expeditioner åren 1974—76

Deposits and withdrawals in the Bank's own offices 1974—76

	1974		1975		1976	
	kpl st. number	milj. mk million mk	kpl st. number	milj. mk million mk	kpl st. number	milj. mk million mk
Säästöpanoja — Insättningar — Deposits	241 155	187	267 401	234	247 965	228
Säästöstöottoja — Uttag — With- drawals	1 615 762	528	1 847 385	718	1 949 673	820
Yhteensä — Inalles — Total	1 856 917	715	2 114 786	952	2 197 638	1 048
Tilillepanoja — Inbetalningar — Deposits	4 232 933	20 561	4 740 963	26 985	2 956 384	30 667
Tililtäottoja — Utbetalningar — Withdrawals	1 106 437	28 149	1 177 752	32 690	1 187 844	38 459
Yhteensä — Inalles — Total	5 339 370	48 710	5 918 715	59 675	4 144 228	69 126

8. Postitoimipaikkojen luku lääneittäin vuosina 1973—76

Antalet postanstalter länsvis åren 1973—76

Post offices by province 1973—76

Lääni Län Province	1973	1974	1975	1976
Uudenmaan — Nylands	337	339	345	349
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	393	395	396	399
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	28	28	28	28
Hämeen — Tavastehus	337	331	334	338
Kymen — Kymmene	204	204	206	206
Mikkelin — St. Michels	213	215	213	212
Kuopion — Kuopio	194	195	196	196
Pohjois-Karjalan — Norra Karels	181	180	179	179
Vaasan — Vasa	333	337	339	341
Keski-Suomen — Mellersta Finlands	189	193	196	197
Oulun — Uleåborgs	308	306	310	311
Lapin — Lapplands	265	266	269	269
Yhteensä — Inalles — Total	2 982	2 989	3 011	3 025

9. Henkilökunta v. 1976

Personalen år 1976

Personnel 1976

Konttori Kontor Office	Jatkuvassa palveluksessa olevat I oavbruten tjänstgöring Employed in continuous service			Vuosi- lomais- sijaisia Semestervi- karier Vacation substitutes	Yhteensä Inalles Total
	Naisia Kvinnor Women	Miehiä Män Men	Yhteensä Inalles Total		
Helsinki — Helsingfors					
Pääkonttori — Huvudkontoret — Head office	2 661	592	3 253	34	3 287
Unioninkadun konttori — Kontoret vid Unionsgatan	85	7	92	2	94
Hakaniemen konttori — Kontoret i Hagnäs	59	5	64	—	64
Kaivokadun konttori — Kontoret vid Brunngatan	62	6	68	9	77
Kampin konttori — Kontoret vid Kampen	25	3	28	—	28
Oulun konttori — Kontoret i Uleåborg	140	15	155	10	165
Kuopion konttori — Kontoret i Kuopio	163	9	172	1	173
Turun konttori — Kontoret i Åbo	218	17	235	6	241
Rovaniemen konttori — Kontoret i Rovaniemi	113	11	124	2	126
Lahden konttori — Kontoret i Lahtis	39	2	41	—	41
Tampereen konttori — Kontoret i Tammerfors	64	6	70	—	70
Vaasan konttori — Kontoret i Vasa	40	5	45	—	45
Lappeenrannan konttori — Kontoret i Villmanstrand	20	3	23	2	25
Jyväskylän konttori — Kontoret i Jyväskylä	43	5	48	1	49
Porin konttori — Kontoret i Björneborg	27	5	32	1	33
Joensuun konttori — Kontoret i Joensuu	21	2	23	1	24
Kajaanin konttori — Kontoret i Kajana	14	2	16	1	17
Kouvolan konttori — Kontoret i Kouvola	147	22	169	—	169
Mikkelin konttori — Kontoret i St. Michel	14	3	17	—	17
Seinäjoen konttori — Kontoret i Seinäjoki	7	2	9	—	9
Uudenmaan aluekonttori — Distriktskontoret för Ny- land	3	3	6	—	6
Tampereen kirjauskeskus — Tammerfors bokförings- central	563	104	667	4	671
Yhteensä — Inalles — Total	4 528	829	5 357	74	5 431

10. Ottolainaustillien kehitys v. 1976

Inläningskontonas utveckling år 1976

Change in deposits in 1976

	Säästötilit Sparkonton <i>Savings accounts</i>	Muut varsinaiset talletukset Övriga egentliga depositioner <i>Other term deposits</i>	Siirtotilit Girokonton <i>Giro accounts</i>
Saldo 31. 12. 1975 — <i>Balance</i>	2 600 172 356,46	570 060 956,43	3 167 320 864,10
Panot — Insatt 1976 — <i>Deposits</i>	7 176 292 833,70	3 861 831 852,27	383 492 928 129,85
Otot — Uttaget 1976 — <i>Withdrawals</i>	6 839 767 785,59	3 790 425 042,24	383 500 675 491,65
Saldon lisäys — Ökning — <i>Increase in balance</i> ..	336 525 048,11	71 406 810,03	—7 747 361,80
Saldo 31. 12. 1976 — <i>Balance</i>	2 936 697 404,57	641 467 766,46	3 159 573 502,30
Tilien luku — Antal konton 31. 12. 1976 — <i>Num- ber of accounts</i>	2 875 362	214 545	128 332
Panoja — Insättningar 1976 — <i>Deposits</i>	12 722 487	4 094 939	81 034 298
Ottoja — Uttag 1976 — <i>Withdrawals</i>	16 912 669	9 752 777	60 094 461
Tilitapahtumia — Omsättningar 1976 — <i>Transac- tions</i>	29 635 156	13 847 716	141 128 759

Tuloslaskelma 1. 1. 1976—31. 12. 1976 — Resultaträkning 1. 1. 1976—31. 12. 1976 — Profit and

Korkotuotot — Ränteutätkter — <i>Interest receipts</i>		
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>		
Suomen Pankilta — Finlands Bank — <i>From the Bank of Finland</i>	115 901 442,63	
Muilta pankeilta — Övriga banker — <i>From other banks</i>	75 613,37	
Valtiolta — Staten — <i>From the Treasury</i>	411 967,11	
Markkamääräisistä luotoista yleisölle — Krediter till allmänheten i mark — <i>On credits to the public in Finnmarks</i>	595 035 041,64	
Ulkomaan rahan määräisistä luotoista yleisölle — Krediter till allmänheten i utländsk valuta — <i>On credits to the public in foreign currency</i>	16 931 687,47	
Joukkovelkakirjoista — Masskuldebrevslän — <i>On bonds and debentures</i>	38 705 842,30	
Muut korkotuotot — Övriga ränteutätkter — <i>Sundry interest</i>	2 564 145,99	
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>		
Pankeilta — Banker — <i>From banks</i>	23 255 811,20	
Joukkovelkakirjoista — Masskuldebrevslän — <i>On bonds and debentures</i>	957 953,13	793 839 504,84
Korkokulut — Räntekostnader — <i>Interest expenditure</i>		
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>		
Markkamääräisistä yleisön talletuksista — Depositioner av allmänheten i mark — <i>On Finnmark deposits from the public</i>	214 505 719,61	
Ulkomaan rahan määräisistä yleisön talletuksista — Depositioner av allmänheten i utländsk valuta — <i>On foreign exchange deposits from the public</i>	2 538 113,69	
Suomen Pankille — Finlands Bank — <i>To the Bank of Finland</i>	2 123 512,40	
Muille pankeille — Övriga banker — <i>To other banks</i>	703 174,83	
Veloista valtiolle — Övriga skulder till staten — <i>On debts to the State</i>	109 786 715,79	
Muista veloista — Övriga skulder — <i>On other debts</i>	1 940 711,26	
Muut korkokulut — Övriga räntekostnader — <i>Sundry interest expenditure</i>	2 194 258,23	
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>		
Pankeille — Banker — <i>To banks</i>	21 081 267,14	
Muista veloista — Övriga skulder — <i>On other debts</i>	732 922,72	—355 606 395,67
Korkokate — Rän-tebidrag — <i>Net interest earnings</i>		438 233 109,17

Loss Statement 1. 1. 1976—31. 12. 1976

Korkokate — Rän-tebidrag — <i>Net interest earnings</i>	438 233 109,17
Muut tuotot — Övri-ga intäkter — <i>Other income</i>	
Valuutanvaihdosta — Valutaväxling — <i>From foreign exchange transactions</i>	11 202 172,14
Toimitusmaksut ja palkkiot — Expeditionsavgifter och provisioner — <i>Charges and fees</i>	52 558 211,39
Provisiot pankkitakauksista — Provisioner för bankgarantier — <i>Commission on bank guarantees</i>	5 323 088,49
Arvopaperikaupasta — Fondhandeln — <i>Security transactions</i>	1 319 475,57
Osingot ja osuuk-sien korot — Dividender och räntor på andelar — <i>Dividends and interest on shares</i>	2 482 200,41
Kiinteistöistä ja kiinteistöyhteisöistä — Intäkter av fastigheter och fastighetssammanslutningar — <i>From real-estate and real-estate shares</i>	5 383 382,32
Muut — Övri-ga — <i>Miscellaneous</i>	20 464 879,74
<hr/>	
Tuotot yhteensä (Korkokate + Muut tuotot) — Intäkter sammanlagt (Rän-tebidrag + Övri-ga intäkter) — <i>Total income (net interest earnings + other income)</i>	536 966 519,23
Muut kulut — Övri-ga kostnader — <i>Other expenditure</i>	
Palkat — Löner — <i>Wages and salaries</i>	—172 666 407,04
Korvaukset postilaitokselle ja sen henkilökunnalle — Ersättningar till postverket och dess personal — <i>Reimbursement to the Post Office and its staff</i>	—122 007 618,27
Sosiaalikulut — Socialkostnader — <i>Social expenditure</i>	— 21 531 653,19
Vuokrat — Hyror — <i>Rents</i>	— 22 552 022,48
Kiinteistöistä ja kiinteistöyhteisöistä — Kostnader för fastigheter och fastighetssammanslutningar — <i>On real-estate and real-estate shares</i>	— 7 798 516,78
Muut — Övri-ga — <i>Miscellaneous</i>	— 55 681 890,43
<hr/>	
Käyttökate — Driftsbidrag — <i>Net earnings</i>	134 728 411,04
Poistot ja arvonalennukset — Avskrivningar och värdenedsättningar — <i>Depreciation and writings-off</i>	
Rakennuksista ja rakennelmista — Byggnader och konstruktioner — <i>On buildings and structures</i>	— 5 176 995,43
Koneista ja kalustosta — Maskiner och inventarier — <i>On machinery and equipment</i>	— 13 829 939,30
Tilipoistot — Kontoavskrivningar — <i>On claims</i>	— 1 059 190,53
<hr/>	
Liikevoitto — Rörelse-vinst — <i>Operating profit</i>	114 662 285,78
Varausten lisäys (—) tai vähennys (+) — Ökning (—) eller minskning (+) av reserveringar — <i>Increase (—) or decrease (+) in reserves</i>	
Luottotappiovaraukset — Kreditförlustreserveringar — <i>Credit loss reserve</i>	— 38 180 000,00
Muut varaukset — Övri-ga reserveringar — <i>Other reserves</i>	— 35 255 629,00
Välittömät verot — Direkta skatter — <i>Direct taxes</i>	
Tilivuoden verot — Räkenskapsårets skatter — <i>Taxes for the accounting year</i>	— 28 913 000,00
Tilivuoden 1975 lopulliset verot — Slutlig skatt för räkenskapsåret 1975 — <i>Final taxes for 1975</i>	13 362 694,44
Vararahastosta — Ur reservfonden — <i>Out of the reserve fund</i>	— 13 362 694,44
<hr/>	
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Net profit for the year</i>	12 313 656,78
<hr/>	
Palkkoihin sisältyvät kiinteistöhenkilöstön palkat — I lönerna inbegripna fastighetspersonalens löner — <i>Salaries paid out to real estate department staff included in wages and salaries</i>	1 769 518,97
Muihin kuluihin sisältyvät sosiaalikulut — I övri-ga kostnader inbegripna socialkostnader — <i>Social expenditure included in other expenditure</i>	8 175 700,76

Tase 31. 12. 1976 — Balansräkning 31. 12. 1976 — Balance Sheet 31. 12. 1976

Vastaavaa — Aktiva — Assets		
Rahoitusomaisuus — Finansieringstillgångar — Cash and receivables		
Kotimaiset saamiset — Inhemiska fordringar — Domestic		
Kassa — Cash in hand		66 179 049,70
Saamiset posti- ja lennätinlaitokselta — Fordringar hos post- och telegrafverket — Post and Telegraph Office		33 040 117,46
Saamiset Suomen Pankilta — Fordringar hos Finlands Bank — Bank of Finland		1 144 162 815,99
Saamiset muilta pankeilta — Fordringar hos andra banker — Other Finnish banks		7 270 364,—
Saamiset valtiolta — Fordringar hos staten — Treasury		2 106 855,—
Luotot yleisölle — Krediter till allmänheten — Credits		
Siirtotililuotot — Girokontokrediter — Giro account overdrafts	211 017 261,42	
Vekselit — Växlar — Bills	331 542 167,67	
Lainat — Lån — Loans	4 337 742 313,54	
Korkotukilainat — Räntestödslån — Interest subsidy loans	1 051 233 468,42	
Ulkomaan rahan määräiset luotot — Krediter i utländsk valuta — Credits in foreign currency	195 924 076,92	6 127 459 287,97
Valtion investointirahaston varoista välitettyt lainat — Lån förmedlade ur statens investeringsfond — Loans granted out of the Investment Fund of Finland		637 414 277,48
Siirtosaamiset — Resultatregleringar — Transitory items		
Korot — Räntor — Accrued interest	144 618 152,81	
Muut siirtosaamiset — Övriga resultatregleringar — Sundry transitory items	7 482 796,92	152 100 949,73
Muut rahoitusvarat — Övriga finansieringstillgångar — Sundry cash and receivables		84 265 537,58
Ulkomaiset saamiset — Utländska fordringar — Foreign		
Saamiset pankeilta — Fordringar hos banker — At banks		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency		514 308 205,18
Muut saamiset — Övriga fordringar — Sundry receivables		39 900,—
Siirtosaamiset — Resultatregleringar — Transitory items		5 055 075,26
Vaihto-omaisuus — Omsättningstillgångar — Current assets		
Kotimainen vaihto-omaisuus — Inhemiska omsättningstillgångar — Domestic		
Joukkovelkakirjat — Masskuldebrevslån — Bonds and debentures	22 024 111,39	
Muu vaihto-omaisuus — Övriga — Sundry current assets	726 961,59	22 751 072,98
Ulkomainen vaihto-omaisuus — Utländska omsättningstillgångar — Foreign		
Ulkomaan rahat — Utländskt mynt — Foreign currency	8 493 433,08	
Joukkovelkakirjat — Masskuldebrevslån — Bonds and debentures	14 727 053,29	23 220 486,37
Sijoitusomaisuus — Investeringstillgångar — Investments assets		
Kotimaiset sijoitukset — Inhemiska investeringar — Domestic		
Joukkovelkakirjat — Masskuldebrevslån — Bonds and debentures		
Markkamääräiset — I mark — In Finnmarks		
Valtion — Statsobligationer — State bonds	72 550 000,—	
Yksityiset — Privata obligationer — Private bonds	243 149 106,—	315 699 106,—
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency		441 588,—
Osakkeet ja osuudet — Aktier och andelar — Stocks and shares		15 248 100,—
Kiinteistöyhteisöjen osakkeet ja osuudet — Aktier och andelar i fastighetssammanslutningar — Real-estate stocks and shares		20 218 731,24
Kiinteistöt — Fastigheter — Real-estate		17 740 364,49
Muu sijoitusomaisuus — Övriga investeringstillgångar — Sundry investment assets		1 001 972,43
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot — Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid — Fixed assets and other long-term expenditure		
Osakkeet ja osuudet — Aktier och andelar — Stocks and shares		6 649 775,57
Kiinteistöyhteisöjen osakkeet ja osuudet — Aktier och andelar i fastighetssammanslutningar — Real-estate stocks and shares		13 681 479,38
Kiinteistöt — Fastigheter — Real-estate		88 849 076,96
Koneet ja kalusto — Maskiner och inventarier — Machinery and equipment		32 269 859,—
Muu käyttöomaisuus — Övriga anläggningstillgångar — Sundry fixed assets		1 429 544,38
Muut pitkävaikutteiset menot — Övriga utgifter med lång verkningstid — Sundry long-term expenditure		38 343 284,88
		<u>9 370 946 877,03</u>

Vastattavaa — Passiva — *Liabilities*

Vieras pääoma — Främmande kapital — *External capital*

Kotimaiset velat — Inhemiska skulder — <i>Domestic liabilities</i>			
Yleisön talletukset — Depositioner från allmänheten — <i>Deposits</i>			
Siirtotilit — Girokonton — <i>Giro accounts</i>	2 331 590 627,25		
Käyttötilit — Brukskonton — <i>Deposit accounts with cheque facility</i>	238 469 187,61		
Säästö- ja karttavat talletustilit — Sparkonton- och kapitalräkningar — <i>Savings and deposit accounts</i>	2 646 359 612,51		
Muut talletustilit — Övriga depositionskonton — <i>Miscellaneous deposit accounts</i>	693 336 370,91		
Ulkomaan rahan määräiset talletukset — Depositioner i utländsk valuta — <i>Deposits in foreign currency</i>	90 965 463,96	6 000 721 262,24	
Velat Suomen Pankille — Skulder till Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>		291 250,—	
Velat muille pankeille — Skulder till andra banker — <i>Other Finnish banks</i>		175 667 787,53	
Velat valtiolle — Skulder till staten — <i>Treasury</i>			
Valtion investointirahaston varoista välitettyt lainat — Lån förmedlade ur statens investeringsfond — <i>Loans granted out of the Investment Fund of Finland</i>	637 414 277,48		
Valtion siirtotilit — Statens girokonton — <i>State giro accounts</i>	645 994 565,64		
Muut velat valtiolle — Övriga skulder till staten — <i>Miscellaneous liabilities to the Treasury</i>	687 607 565,18	1 971 016 408,30	
Muut velat — Övriga skulder — <i>Sundry liabilities</i>		21 425 097,29	
Maksujen välitys — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>		57 073 064,11	
Siirtovelat — Resultatregleringar — <i>Transitory items</i>			
Korot — Räntor — <i>Accrued interest</i>	85 821 488,86		
Muut siirtovelat — Övriga resultatregleringar — <i>Sundry transitory items</i>	107 988 308,16	193 809 797,02	
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>			
Velat pankeille — Skulder till banker — <i>Banks</i>			
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	478 031 466,07		
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnmarks</i>	5 321 580,41	483 353 046,48	
Muut velat — Övriga skulder — <i>Sundry liabilities</i>		11 667 664,13	
Siirtovelat — Resultatregleringar — <i>Transitory items</i>		5 843 728,16	
Varaukset — Reserveringar — <i>Reserves</i>			
Luottotappiovaraukset — Kreditiförlustreserveringar — <i>Credit loss reserve</i>		183 727 157,—	
Muut varaukset — Övriga reserveringar — <i>Sundry reserves</i>		44 677 141,63	
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Own funds</i>			
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>		209 359 816,36	
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>		12 313 656,78	
		<u>9 370 946 877,03</u>	

Tilinpäätöksen liitetiedot — Bilaga till bokslutet — *Supplementary information on the accounts*

Oman pääoman erien lisäykset ja vähennykset tilikauden aikana — Ökningar och minskningar av det egna kapitalets poster under räkenskapsperioden — <i>Increase or decrease in the Bank's own funds during the accounting year</i>			
Vararahasto 1. 1. 1976 — Reservfond 1. 1. 1976 — <i>Reserve fund 1. 1. 1976</i>	214 657 914,41		
lisäys vuoden aikana — ökning under året — <i>increase over the year</i>	+ 8 064 596,39		
käytetty verojen kattamiseen — använt för täckande av skatter — <i>used to cover taxes</i>	— 13 362 694,44		
Vararahasto 31. 12. 1976 — Reservfond 31. 12. 1976 — <i>Reserve fund 31. 12. 1976</i>	209 359 816,36		
Vuoden 1975 voiton käyttö — Användningen av 1975 års vinst — <i>Use of profit from 1975</i>			
Voittovarot tilivuodelta 1975 — Vinst från räkenskapsåret 1975 — <i>Profit from 1975</i>	16 129 192,78		
siirretty vararahastoon — överfört till reservfonden — <i>transferred to the reserve fund</i>	— 8 064 596,39		
tuloutettu valtiolle — redovisat till staten — <i>transferred to the Treasury account</i>	— 8 064 596,39		
Eläkevastuut — Pensionsansvar — <i>Pension commitments</i>			
Eläkesitoumuksista johtuva vastuu — Ansvar för pensionsförpliktelser	83 470 000,—		
Vastuusitoumukset — Ansvarsförbindelser — <i>Contingent liabilities</i>			
Takaukset — Borgensförbindelser — <i>Guarantees</i>	875 352 997,28		
Vekselivastuut — Växelförbindelser — <i>Bills</i>	43 942 923,36		
Muut — Övriga — <i>Others</i>	27 870,—		
		<u>919 323 790,64</u>	

HEIKKI TUOMINEN

MAUNO KOIVISTO

AARNE MAKKONEN

TOIVO YLIPAAVALNIEMI

GRELS TEIR

AHTI KARJALAINEN

REIJO PUKONEN

RAIMO SAIKKU

PAAVO AITIO

OIVA SALOILA

RAFAEL PAASIO

NILO HÄMÄLÄINEN

TIMO LAATUNEN

TEEMU HILTUNEN